



المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة الى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) ("البنك") وشركاته التابعة (ويشار إليهما بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية ("المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة"). إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن اعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إستناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على الإستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية بالبنك وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمدينين.

رأي المراجعة

إستناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ غير معدة، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي.

جوبال بالاسوبر امانيام

كي بي أم جي

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

٤ يوليو ٢٠١٢

الدوحة - دولة قطر

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
بيان المركز المالي المختصر الموحد
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

الموجودات	إيضاح	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية		١٦,٨٧٢,٨١٦	٢٠,٤٢٤,١١٣	١٠,٢٧٩,١٣٠
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية		٢٤,٩٣٤,٦١٧	٣٨,٣٠٩,٩٨٤	٣٨,٥٦٥,٥٥٤
قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء	٣	٢٣٤,٦٥٢,٥٩٥	١٥٠,٥٢٦,٢٨٧	١٩٣,٩٤٣,٢٢٧
إستثمارات مالية	٤	٤٤,٩٤٥,٥١٦	٤٥,٩٥٠,٨٤٠	٥٠,٣٨٢,٦٠٩
إستثمارات في شركات زميلة		٤,٥٦٥,٦٤٠	٤,٦٣٩,٩٩٢	٤,٧٠٣,٢٦٠
عقارات ومعدات		٩٤٨,٩١٣	١,٠١٧,٦٠٢	٩٧٩,٠٥٩
موجودات غير ملموسة		٢٥٧,٤١١	١٤٥,٦٨٧	١٤١,٩٥٥
موجودات أخرى		٣,٦٢٩,٧٩٨	٢,٥٨٩,٣٥٦	٢,٩٦٠,٥٣٧
إجمالي الموجودات		٣٣٠,٨٠٧,٣٠٦	٢٦٣,٦٠٣,٨٦١	٣٠١,٩٥٥,٣٣١
المطلوبات				
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية		١٥,٤٦٠,٩٩٨	٦,٩٠٩,٧٣٤	٣٧,٦٦٢,١٦٢
إتفاقيات إعادة الشراء		٢,٥٧٤,٨٦٧	٢,١٨٤,٣٠٠	١,٨٢٠,٢٧٣
ودائع العملاء وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق		٢٤٥,٩٠٢,٣٥٩	١٩٦,٢٧٩,٣٠٩	٢٠٠,١٢٢,٨٣٧
مبالغ مقترضة أخرى		١٦,٠١١,٩١٦	١٢,١٤٣,٩٢٣	١٢,١٥١,٦٤٣
مطلوبات أخرى		٦,٧٩٢,٥٢٧	٧,٠٧٦,٢٥٢	٧,٥٦٣,١١٢
إجمالي المطلوبات		٢٨٦,٧٤٢,٦٦٧	٢٢٤,٥٩٣,٥١٨	٢٥٩,٣٢٠,٠٢٧
حقوق الملكية				
رأس المال المصدر		٦,٩٩٧,٢٩٤	٦,٣٦١,١٧٧	٦,٣٦١,١٧٧
إحتياطي قانوني		٢٣,٠٨٦,٩٠٢	٢١,١٧٨,٥٤٩	٢١,١٧٨,٥٤٩
إحتياطيات أخرى		١,٢٠١,٠٢٦	١,٦٨٢,٨٨١	١,٥٩٧,٣٥٢
إحتياطي مخاطر		١,٦٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠
إحتياطي القيمة العادلة	٥	٤٢٩,٧٢٦	٥٨٥,٧٠٦	٤٩٦,٩٥٨
أرباح مقترح توزيعها	٦	-	-	٢,٥٤٤,٤٧١
أسهم مجانية مقترح توزيعها		-	-	٦٣٦,١١٨
المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني		-	-	٦٣٦,١١٨
أرباح مدورة		٩,٨١٣,٩٠٧	٧,٠٤٥,٨٩٤	٦,٩٧٠,٠٠٧
إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك		٤٣,١٢٨,٨٥٥	٣٨,٣٥٤,٢٠٧	٤٢,٠٢٠,٧٥٠
حقوق غير المسيطرين		٩٣٥,٧٨٤	٦٥٦,١٣٦	٦١٤,٥٥٤
إجمالي حقوق الملكية		٤٤,٠٦٤,٦٣٩	٣٩,٠١٠,٣٤٣	٤٢,٦٣٥,٣٠٤
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية		٣٣٠,٨٠٧,٣٠٦	٢٦٣,٦٠٣,٨٦١	٣٠١,٩٥٥,٣٣١

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

بيان الدخل المختصر الموحد

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٤,٩٥٤,٦٢٢	٦,٠٦٤,٧٥٥	٢,٤٢٢,٧٥٨	٣,٠٦٧,٢٧٤	إيرادات الفوائد وأرباح الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(١,٤٩٦,٠٢٠)	(١,٥٧٨,٠٦٦)	(٦٧١,٦٢٥)	(٨٢٧,١٢٩)	مصروفات الفوائد ونصيب أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
٣,٤٥٨,٦٠٢	٤,٤٨٦,٦٨٩	١,٧٥١,١٣٣	٢,٢٤٠,١٤٥	من صافي الأرباح
				صافي إيرادات الفوائد وأرباح الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٦٤٧,٦٥٢	٧٢٠,٥٢٧	٣٣٩,٦٧٦	٣٥١,٠٨٤	إيرادات عمولات ورسوم
(٤٦,٨٦٨)	(٦٠,٥٨٦)	(٢٤,٠٦٥)	(٢٨,٣٦٧)	مصروفات عمولات ورسوم
٦٠٠,٧٨٤	٦٥٩,٩٤١	٣١٥,٦١١	٣٢٢,٧١٧	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٥٩,٢٧٦	٦٤,٠٦٨	٢٤,٣٩١	٤٦,٣٨٢	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الاستثمار
٢٠٢,٢٨٨	٣١٥,١١٥	١٠٦,٥٠٤	١٥١,٨٤١	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٥٨,٧٤٨	٣١,٧٨٢	٧٩,٣١١	٢٩,٦١٧	صافي أرباح إستثمارات مالية
١٠٠,١٤٧	٩٧,٦٩٦	٥٤,٩٦٩	٦٠,٧٩٠	حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٢١,٢٤٨	٤,٧٦٥	١٤,١٣٤	٣,٠٠٧	إيرادات تشغيلية أخرى
٤,٦٠١,٠٩٣	٥,٦٦٠,٠٥٦	٢,٣٤٦,٠٥٣	٢,٨٥٤,٤٩٩	صافي الإيرادات التشغيلية
(٦٥٢,٠٣٥)	(٨٤٠,٤٢٢)	(٣٢٥,١٣٨)	(٤٣٤,٩٩٥)	مصروفات إدارية وعمومية
(٧٧,١٤٩)	(٨٩,٩٤٤)	(٣٩,٧٩٥)	(٤٦,١٩٠)	إستهلاكات
(٣٨٦,٢٥٦)	(٥٢٢,٩٤٦)	(٢٠٨,٩٩٧)	(٢٥٦,٢٦١)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
٣٨,٠٢٩	(١٣,٤٣٤)	٣٨,٥٦٠	(١٤,٧٧٧)	صافي (خسائر) / أرباح تقييم إستثمارات مالية
-	(١,٨٥٥)	-	(٩٢٧)	إطفاء موجودات غير ملموسة
(١,٢٠٧)	(١,٥٧٩)	(١,٣٢٤)	(١,٢٩٣)	مخصصات أخرى
٣,٥٢٢,٤٧٥	٤,١٨٩,٨٧٦	١,٨٠٩,٣٥٩	٢,١٠٠,٠٥٦	الأرباح قبل خصم الضرائب
(٨,١٣٠)	(٢٦,١٥٨)	(٢,٤١٠)	(١٢,٨٨٤)	الضرائب
٣,٥١٤,٣٤٥	٤,١٦٣,٧١٨	١,٨٠٦,٩٤٩	٢,٠٨٧,١٧٢	أرباح الفترة
٣,٥١٦,١٣٤	٤,١١٦,١٣٦	١,٨٠٩,٣٨٦	٢,١١١,٦٩٢	ويعود إلى:
(١,٧٨٩)	٤٧,٥٨٢	(٢,٤٣٧)	(٢٤,٥٢٠)	مساهمي البنك
٣,٥١٤,٣٤٥	٤,١٦٣,٧١٨	١,٨٠٦,٩٤٩	٢,٠٨٧,١٧٢	حقوق غير المسيطرين
				أرباح الفترة
٥,٦	٥,٩	٢,٩	٣,٠	عائد السهم من الأرباح (ريال قطري)
٦٣٠,٧٣٣,٨٦١	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	٦٣٠,٧٣٣,٨٦١	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم

تشكل الإيضاحات رقم ١ إلى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
بيان الدخل الشامل المختصر الموحد
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

للسنة أشهر المنتهية	للسنة أشهر المنتهية	للسنة أشهر المنتهية	للسنة أشهر المنتهية
في ٣٠ يونيو ٢٠١١	في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	في ٣٠ يونيو ٢٠١١	في ٣٠ يونيو ٢٠١٢
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٥١٤,٣٤٥	٤,١٦٣,٧١٨	١,٨٠٦,٩٤٩	٢,٠٨٧,١٧٢
أرباح الفترة			
(٣٧,٠٧٦)	(٣٤٦,٣٤٥)	٥,٣٧٩	(٢١٥,٩٤٨)
(١٢,٦٨٦)	(٤٩,٩٨١)	(٩,٠٣٧)	(٤٠,٠٢٥)
٦,٦٤٨	٣٠,١٠٨	(٣١,٠٩٦)	٤,٤١٥
(١٢١,٣٤٦)	(٩٧,٣٤٠)	(١١,١٨٧)	(١٩٢,٥٢٩)
(١٦٤,٤٦٠)	(٤٦٣,٥٥٨)	(٤٥,٩٤١)	(٤٤٤,٠٨٧)
٣,٣٤٩,٨٨٥	٣,٧٠٠,١٦٠	١,٧٦١,٠٠٨	١,٦٤٣,٠٨٥
اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى			
اجمالي الدخل الشامل للفترة			
ويعود الى:			
مساهمي البنك			
حقوق غير المسيطرين			
اجمالي الدخل الشامل للفترة			
٣,٣٥١,٦٧٤	٣,٦٥٢,٥٧٨	١,٧٦٣,٤٤٥	١,٦٦٧,٦٠٥
(١,٧٨٩)	٤٧,٥٨٢	(٢,٤٣٧)	(٢٤,٥٢٠)
٣,٣٤٩,٨٨٥	٣,٧٠٠,١٦٠	١,٧٦١,٠٠٨	١,٦٤٣,٠٨٥

تشكل الإيضاحات رقم ١ الى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
قائمة التغير في حقوق الملكية المختصرة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

رأس المال المصدر	إحتياطي قانوني	إحتياطي أخرى	إحتياطي مخاطر	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مقترح توزيعها	أسهم مجانية مقترح توزيعها	المقترح تحويله الى الإحتياطي القانوني	أرباح مدورة	الإجمالي	حقوق غير المسيطرين	اجمالي حقوق الملكية
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٩١٤,٥٧٠	٨,٥٥٤,٠٦٠	١,٧٣٢,٦٤٣	١,٥٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٤٠٤	١,٩٥٧,٢٨٥	١,١٧٤,٣٧١	١,١٧٤,٣٧١	٣,٥٢٩,٧٦٠	٢٤,٢٣٧,٤٦٤	٥٥٥,٢٢٤	٢٤,٧٩٢,٦٨٨
الرصيد في ١ يناير ٢٠١١											
إجمالي الدخل الشامل للفترة											
-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٥١٦,١٣٤	٣,٥١٦,١٣٤	(١,٧٨٩)	٣,٥١٤,٣٤٥
أرباح الفترة											
بنود الدخل الشامل الأخرى، صافي بعد الضريبة											
-	-	(٣٧٠,٧٦)	-	-	-	-	-	-	(٣٧٠,٧٦)	-	(٣٧٠,٧٦)
صافي التغير في فروقات تقييم العملات											
-	-	(١٢,٦٨٦)	-	-	-	-	-	-	(١٢,٦٨٦)	-	(١٢,٦٨٦)
الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة											
-	-	-	-	(١١٤,٦٩٨)	-	-	-	-	(١١٤,٦٩٨)	-	(١١٤,٦٩٨)
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة											
-	-	(٤٩,٧٦٢)	-	(١١٤,٦٩٨)	-	-	-	-	(١٦٤,٤٦٠)	-	(١٦٤,٤٦٠)
إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى											
-	-	(٤٩,٧٦٢)	-	(١١٤,٦٩٨)	-	-	-	٣,٥١٦,١٣٤	٣,٣٥١,٦٧٤	(١,٧٨٩)	٣,٣٤٩,٨٨٥
إجمالي الدخل الشامل للفترة											
-	-	-	-	-	(١,٩٥٧,٢٨٥)	-	-	-	(١,٩٥٧,٢٨٥)	-	(١,٩٥٧,٢٨٥)
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٠											
١,١٧٤,٣٧١	-	-	-	-	-	(١,١٧٤,٣٧١)	-	-	-	-	-
أسهم مجانية عن عام ٢٠١٠											
١,٢٧٢,٢٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٢٧٢,٢٣٦	-	١,٢٧٢,٢٣٦
أسهم جديدة مصدرة											
-	١١,٤٥٠,١١٨	-	-	-	-	-	-	-	١١,٤٥٠,١١٨	-	١١,٤٥٠,١١٨
علاوة إصدار الأسهم											
-	١,١٧٤,٣٧١	-	-	-	-	-	(١,١٧٤,٣٧١)	-	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠١٠											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٢٧٠,١	١,٢٧٠,١
صافي التغير في حقوق غير المسيطرين											
٦,٣٦١,١٧٧	٢١,١٧٨,٥٤٩	١,٦٨٢,٨٨١	١,٥٠٠,٠٠٠	٥٨٥,٧٠٦	-	-	-	٧,٠٤٥,٨٩٤	٣٨,٣٥٤,٢٠٧	٦٥٦,١٣٦	٣٩,٠١٠,٣٤٣
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١١											
٦,٣٦١,١٧٧	٢١,١٧٨,٥٤٩	١,٥٩٧,٣٥٢	١,٦٠٠,٠٠٠	٤٩٦,٩٥٨	٢,٥٤٤,٤٧١	٦,٣٦١,١١٨	٦,٣٦١,١١٨	٦,٩٧٠,٠٠٧	٤٢,٠٢٠,٧٥٠	٦١٤,٥٥٤	٤٢,٦٣٥,٣٠٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢											
إجمالي الدخل الشامل للفترة											
-	-	-	-	-	-	-	-	٤,١١٦,١٣٦	٤,١١٦,١٣٦	٤٧,٥٨٢	٤,١٦٣,٧١٨
أرباح الفترة											
بنود الدخل الشامل الأخرى، صافي بعد الضريبة											
-	-	(٣٤٦,٣٤٥)	-	-	-	-	-	-	(٣٤٦,٣٤٥)	-	(٣٤٦,٣٤٥)
صافي التغير في فروقات تقييم العملات											
-	-	(٤٩,٩٨١)	-	-	-	-	-	-	(٤٩,٩٨١)	-	(٤٩,٩٨١)
الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة											
-	-	-	-	(٦٧,٢٣٢)	-	-	-	-	(٦٧,٢٣٢)	-	(٦٧,٢٣٢)
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة											
-	-	(٣٩٦,٣٢٦)	-	(٦٧,٢٣٢)	-	-	-	-	(٤٦٣,٥٥٨)	-	(٤٦٣,٥٥٨)
إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى											
-	-	(٣٩٦,٣٢٦)	-	(٦٧,٢٣٢)	-	-	-	٤,١١٦,١٣٦	٣,٦٥٢,٥٧٨	٤٧,٥٨٢	٣,٧٠٠,١٦٠
إجمالي الدخل الشامل للفترة											
-	-	-	-	-	(٢,٥٤٤,٤٧١)	-	-	-	(٢,٥٤٤,٤٧١)	-	(٢,٥٤٤,٤٧١)
أرباح موزعة عن عام ٢٠١١											
٦,٣٦١,١١٨	-	-	-	-	-	(٦,٣٦١,١١٨)	-	-	-	-	-
أسهم مجانية عن عام ٢٠١١											
-	١,٩٠٨,٣٥٣	-	-	-	-	-	-	(١,٢٧٢,٢٣٦)	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠١١											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٣,٦٤٨	٢٧٣,٦٤٨
صافي التغير في حقوق غير المسيطرين											
٦,٩٩٧,٢٩٤	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	١,٢٠١,٠٢٦	١,٦٠٠,٠٠٠	٤٢٩,٧٢٦	-	-	-	٩,٨١٣,٩٠٧	٤٣,١٢٨,٨٥٥	٩٣٥,٧٨٤	٤٤,٠٦٤,٦٣٩
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢											

تشكل الإيضاحات رقم ١ الى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
قائمة التدفقات النقدية المختصرة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

إيضاح	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري
صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل	(١٠,٦٦٢,٣٨٢)	٩,٨١٣,٣١١	٤,٦٥٤,٦٩٣
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار	(١٠,٦٤٦,٦٤٦)	(٢٢,٩٨٢,٠٨١)	(٣٢,٦٨٣,٣١٥)
مشتريات إستثمارات مالية	١٦,١٦٨,٤١٦	١,٢٣١,٣١٣	٦,٥٦٠,٤٨٧
متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية	(١,١٧٥)	(١٥,٨٤٥)	(١٧,٨٧٣)
إستثمارات في شركات زميلة	٧٦,٣٢٤	١٨٠,٩٢٥	١٤٠,١٩٥
شراء شركة تابعة, صافي بعد النقدية وما في حكمها	(١١٤,٨٧٣)	(١٥٨,٠٥٦)	(٢٦١,٨٤٤)
مدفوعات لشراء عقارات ومعدات	١,٢٧٩	٩٦٤	١,٣٨٥
متحصلات من بيع عقارات ومعدات	٥,٤٨٣,٣٢٥	(٢١,٧٤٢,٧٨٠)	(٢٦,٢٦٠,٩٦٥)
صافي التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) أنشطة الإستثمار	(٢,٥٣٨,٥٣٧)	(٢٢,٩٤٦,٠٥٩)	(١,٩٥٥,٠١٤)
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل	-	١٢,٧٢٢,٣٥٤	١٢,٧٢٢,٣٥٤
أرباح موزعة			
متحصلات من إصدار أسهم	(٢,٥٣٨,٥٣٧)	١٠,٧٧٦,٢٩٥	١٠,٧٦٧,٣٤٠
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / من أنشطة التمويل	(٧,٧١٧,٥٩٤)	(١,١٥٣,١٧٤)	(١,٨٣٨,٩٣٢)
صافي النقص في النقدية وما في حكمها	٢٠٠,٥٩٥	(١٤,٨٨٢)	٧٠,١٩٤
أثر التغير في أسعار الصرف على النقدية وما في حكمها	٤١,٤٠٣,٦٩٤	٥٢,١٧٢,٤٣٢	٥٢,١٧٢,٤٣٢
رصيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير	٣٣,٨٨٦,٦٩٥	٥١,٠٠٤,٣٧٦	٤١,٤٠٣,٦٩٤
رصيد النقدية وما في حكمها في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر	١١		

تشكل الإيضاحات رقم ١ إلى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

١- السياسات المحاسبية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة بما يتماشى مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية. يجب أن تقرأ هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة مع البيانات المالية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات الضرورية لإعداد بيانات مالية كاملة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية. كما أن النتائج المالية للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ليست بالضرورة مؤشرا للنتائج المالية المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة أن تقوم الإدارة بإجراء تقديرات وافترضاات لها تأثير على تطبيق السياسات المحاسبية وعلى الموجودات والمطلوبات وبنود قائمة الدخل، علماً بأن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات. التقديرات الجوهرية التي قامت بها الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة لا تختلف عن تلك المطبقة عند إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتناسب مع تلك المفصّل عنها في القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١١. قامت المجموعة بتطبيق التعديلات التالية عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة:

- المعيار رقم ٧ (معدل) الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الإفصاح: تحويل الموجودات المالية. تتطلب التعديلات على هذا المعيار متطلبات جديدة للإفصاح بخصوص تحويل الموجودات المالية بما فيها الإفصاح عن الموجودات المالية التي لا يتم التنازل عنها بالكامل، وعن تلك التي تم التنازل عنها ومازالت المؤسسة تحتفظ بدور فيها. لا يوجد أثر لهذه التعديلات على عمليات المجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التي صدرت ولم يتم تبنيها بعد ولم تصبح بعد سارية المفعول للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ (معدل) - عرض بنود قائمة الدخل الشامل. يتطلب التعديل بأن تقوم المؤسسة بعرض بنود قائمة الدخل الشامل القابلة لإعادة التصنيف إلى قائمة الدخل بشكل مستقل وذلك عند تحقق شروط معينة تؤدي إلى عدم قابليتها لإعادة التصنيف إلى قائمة الدخل. يصبح هذا التعديل ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٢ مع إمكانية تطبيقه في وقت مبكر.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية (معدل): تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ليتلائم مع متطلبات الإفصاح للموجودات والمطلوبات حسب القطاع والمفصّل عنها ضمن التقارير المالية المرحلية مع المعيار رقم ٨ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - القطاعات التشغيلية. يصبح هذا التعديل ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣ مع خيار التطبيق المبكر.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ (٢٠١١) - الإستثمار في شركة زميلة أو مشاريع مشتركة. تم تعديل المعيار ليتضمن المعيار رقم ٥ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية المطبق على الإستثمارات أو جزء منها أو المشاريع المشتركة التي ينطبق عليها شروط التصنيف كمحتفظ بها للبيع. وكذلك عند توقف التأثير الهام أو السيطرة المشتركة، حتى لو أصبح الإستثمار في الشركة الزميلة إستثمار في مشروع مشترك أو العكس، لا تقوم المؤسسة بإعادة قياس الحصة المستبقة. يصبح هذا المعيار ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣ مع الحاجة إلى تعديل بيانات المقارنة.

- المعيار رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الأدوات المالية الذي صدر كأول معيار ناتج عن مشروع استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. ويسهل هذا المعيار نماذج القياس من خلال تصنيف الموجودات المالية إلى تصنيفين رئيسيين هما التكلفة المضافة والقيمة العادلة. إن أساس التصنيف يعتمد على نموذج عمل المؤسسة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. يصبح هذا المعيار ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

- المعيار رقم ١٠ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - القوائم المالية الموحدة.

- المعيار رقم ١١ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الترتيبات المشتركة.

- المعيار رقم ١٢ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الإفصاح عن العلاقة مع المؤسسات الأخرى.

- المعيار رقم ١٣ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - قياس القيمة العادلة.

تصبح المعايير المذكورة أعلاه سارية المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣. تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر هذه المعايير على الفترات المالية المقبلة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢- التحليل القطاعي

تتألف المجموعة من أربعة قطاعات رئيسية تشمل أنشطتها المختلفة. فيما يلي البيانات الرئيسية لهذه القطاعات والتي يتم مراجعتها من قبل الإدارة بشكل منتظم :

المجموع	أخرى وأرصدة مشتركة	العمليات المصرفية الدولية	العمليات داخل دولة قطر			كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢:
			ادارة الأصول والثروات	القطاع الاستهلاكي	قطاع الشركات	
٥,٦٦٠,٠٥٦	٧٦,٧٢٧	٨٨٠,٦٨٣	٣٠٦,٧٤٧	٣٠٧,٠٩٤	٤,٠٨٨,٨٠٥	صافي الإيرادات التشغيلية
(٨٤٠,٤٢٢)	(٧٢,٤١٤)	(١٥٥,١٦٩)	(٤٢,٤٠٣)	(٣١٣,٧٧٣)	(٢٥٦,٦٦٣)	مصروفات إدارية وعمومية
٤,١١٦,١٣٦	٣٨,٢٠٦	٦٦٧,١٢٤	٢٧١,٩٣٢	٢٨,٧٠٨	٣,١١٠,١٦٦	الأرباح
٢٣٤,٦٥٢,٥٩٥	—	٢٤,١٦٣,٩٤٢	١٠,٧٦١,٨٣٣	٦,٥٠٢,٠٣٤	١٩٣,٢٢٤,٧٨٦	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٢٤٥,٩٠٢,٣٥٩	—	٧٥,١٠١,٩٦٩	٢٤,٦٣٠,٤١٣	١٤,١٢٩,٧٥٠	١٣٢,٠٤٠,٢٢٧	ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق
٣٣٠,٨٠٧,٣٠٦	(١١٣,٢٥٧,٩٠٣)	١١٠,٦٤٣,٦٦٢	٢٦,٠١٠,٣٠٤	١٤,٩١٠,١٥٠	٢٩٢,٥٠١,٠٩٣	إجمالي الموجودات
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١:						
٤,٦٠١,٠٩٣	٢٢٠,١٨٤	٨٥٢,٦٩٨	٢٢٧,٧٦١	٤٠٩,٤٨٥	٢,٨٩٠,٩٦٥	صافي الإيرادات التشغيلية
(٦٥٢,٠٣٥)	(٣٢,٦٠٤)	(١٢١,٣٥٨)	(١١,٥٢٤)	(٢٩٤,٣٨٠)	(١٩٢,١٦٩)	مصروفات إدارية وعمومية
٣,٥١٦,١٣٤	١٥١,٩٣٦	٦٥١,٣٩٨	٢٣٠,٦١٠	٨٠,٨٢٥	٢,٤٠١,٣٦٥	الأرباح
١٥٠,٥٢٦,٢٨٧	—	٢٦,٤١٢,٦٢٤	٤,١٧١,١٤٨	٧,٦١٣,٨٥٥	١١٢,٣٢٨,٦٦٠	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
١٩٦,٢٧٩,٣٠٩	—	٥٥,٦١٠,٠٨٢	١١,٠٩٠,١٢١	١٦,٧٩٦,٠٤١	١١٢,٧٨٣,٠٦٥	ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق
٢٦٣,٦٠٣,٨٦١	(٥٢,١٣٠,٩٤٢)	٩٠,٨٤٣,٧٧٩	١١,٦٥٦,٧٩٨	١٧,٦٢٦,٤٣٣	١٩٥,٦٠٧,٧٩٣	إجمالي الموجودات

بنك قطر الوطني (ش.م. ق)
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
١٩٦,٦٢٣,٣٩٩	١٥٢,٥٣٠,٦٤٧	٢٣٧,٩٢٠,٧٤٧	إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية
(٢,٦٨٠,١٧٢)	(٢,٠٠٤,٣٦٠)	(٣,٢٦٨,١٥٢)	مخصص خاص مقابل تدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	١٥٠,٥٢٦,٢٨٧	٢٣٤,٦٥٢,٥٩٥	صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية

بلغ إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية غير المنتظمة مبلغ ٢,٦٦٠ مليون ريال قطري ما يعادل ١,١% من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٢,٢٥٥ مليون ريال قطري ما يعادل ١,١% من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	٤- استثمارات مالية
٦,٦٩٥,٠١٦	٦,٤٢٥,٦٩٧	١٠,١٦٤,٢٦٥	إستثمارات مالية متاحة للبيع
٤٣,٦٨٧,٥٩٣	٣٩,٥٢٥,١٤٣	٣٤,٧٨١,٢٥١	إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
٥٠,٣٨٢,٦٠٩	٤٥,٩٥٠,٨٤٠	٤٤,٩٤٥,٥١٦	الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري
(١٦٣,٦١٧)	(١٨٥,١١٢)	(١٩٣,٧٢٥)
٥٩٣,٣٤٣	٧٧٠,٨١٨	٦٩٠,٦٨٣
٤٢٩,٧٢٦	٥٨٥,٧٠٦	٤٩٦,٩٥٨

٥- احتياطي القيمة العادلة

تحولات التدفق النقدي

الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع

الإجمالي

٦- توزيعات الأرباح

تم بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٢ اعتماد توزيعات أرباح نقدية عن عام ٢٠١١ بمعدل ٤,٠ ريال قطري للسهم الواحد بمبلغ إجمالي مقداره ٢,٥٤٤ مليون ريال قطري بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بنسبة ١٠% من رأس المال بمبلغ ٦٣٦,١ مليون ريال قطري.

٧- توحيد الأعمال

حصلت المجموعة خلال الفترة على حصة مسيطرة في مصرف المنصور للاستثمار، أحد البنوك التجارية العاملة في العراق، نتيجة لشراء نسبة ٢٧,٧% من أسهمه مقابل بدل نقدي بلغ ٤٢٥,٤ مليون ريال قطري مما أدى إلى زيادة حصة المجموعه في رأسماله من ٢٣,١% إلى ٥٠,٨%. بلغت الشهرة المبدئية الناتجة عن هذه العملية مبلغ ١١٧,٣ مليون ريال قطري.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري
٥٠,٨٤١,٤١٨	٤٠,٨١١,٩٠٥	٥٠,٠٧١,٣٨٤
٣٥,٢٢٣,٩١١	٤١,٧٥٤,٠١٧	٣٧,٨٨٧,٩٤٠

٨- بنود خارج الميزانية

إلتزامات مؤجلة أو محتملة

تعهدات وإرتباطات أخرى

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٩- معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن المعاملات مع أطراف ذات العلاقة كافة معاملات البنك مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية في المجموعة. وقد بلغت الأرصدة لهذه الحسابات ما يلي:

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري
--	--	--

بنود في بيان المركز المالي

٢,١٧٩,٩٥١	٢,٥٥٧,٦١٦	٢,١٦٠,٦٠٧
٨٥٧,٧٠٣	١,٢٩٤,٩٣٩	١,٥٤٠,٠٤٢
٤٠,١٥٨	٩١,٣٦٤	٢٩,٩١٨

قروض وسلف

ودائع

إلتزامات طارئة وتعهدات أخرى

بنود في بيان الدخل

٣٥,٢١٢	٤٠,٦٥٦	٧٩,٧٩٨
٩٠,٤٣	١٤,٩٣١	٢٣,٥٧٦

إيرادات الفوائد والعمولات

مصروفات الفوائد والعمولات

في ما يلي المنافع الخاصة بموظفي المجموعة الرئيسيين:

٢٤,٣٦٠	٢٠,٥٦٤	٢٦,١٨٨
٤٩٣	٢٧٦	٥٨٦

رواتب ومزايا أخرى

تعويض نهاية الخدمة

كما قامت المجموعة بعمليات تجارية مع حكومة دولة قطر التي تملك من خلال جهاز قطر للاستثمار نسبة ٥٠% من أسهم البنك، بلغت ٢٨,١٣٢ مليون ريال قطري كقروض وسلف (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٣٢,٣١٣ مليون ريال قطري) و ٢٠,٠٧٨ مليون ريال قطري كودائع (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٤٧,٩٨٢ مليون ريال قطري).

١٠- كفاية رأس المال

رأس المال الأساسي

رأس المال المساند

إجمالي رأس المال

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري
٣٣,٩٥٣,٣٢٠	٢٩,٨٧٥,٩٤٥	٣٤,٣٥٧,٧٣٧
٣٣,٩٥٣,٣٢٠	٢٩,٨٧٥,٩٤٥	٣٤,٣٥٧,٧٣٧
١٦٨,٨١٧,٠٧٨	١٣٨,٧٠٤,١٨١	١٥٦,٣٨٢,١١٣
٢٠,١	٢١,٥	٢٢,٠
٢٠,١	٢١,٥	٢٢,٠

إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر

نسبة كفاية رأس المال الأساسي (%)

نسبة كفاية إجمالي رأس المال (%)

يتضمن رأس المال الأساسي رأس المال المصدر والإحتياطي القانوني والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة.

يتضمن رأس المال المساند إحتياطي المخاطر بحد أقصى ١,٢٥% من إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر بالإضافة إلى ٤٥% من إحتياطي القيمة العادلة وإحتياطي فروق التقييم إذا كان الرصيد موجبا و ١٠٠% إذا كان سالبا.

الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠% و من لجنة بازل ٨%.

١١- النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري
٩,٠٠٥,٦٥٨	١٣,٥٠٤,٢٥٥	٣,٧٩٣,٢٠٠
٢٤,٨٨١,٠٣٧	٣٧,٥٠٠,١٢١	٣٧,٦١٠,٤٩٤
٣٣,٨٨٦,٦٩٥	٥١,٠٠٤,٣٧٦	٤١,٤٠٣,٦٩٤

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٣ أشهر

الإجمالي

لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي.